

ترجمۃ القرآن

اہل اقتدار کے فرائض (۱۶ عریض)

(نیکی کا حکم دینا اور برائی سے روکنا)

قرآنی:

الذین ان مکنہم فی الارض اقاموا الصلوٰۃ وآتوا الزکوٰۃ وامروا بالمعروف ونہوا عن المنکر ولله عاقبۃ الامور۔ (النح:۳۱)

”یہ وہ لوگ ہیں جنہیں اگر ہم زمین میں اقتدار عطا کریں تو وہ نماز قائم کریں گے، زکوٰۃ دیں گے، نیکی کا حکم دیں گے اور برائی سے روکیں گے اور تمام معاملات کا انجام اللہ کے ہاتھ میں ہے۔“

قارئین کرام! مذکورہ آیت کریمہ میں خالق کائنات نے مسلمان حکمرانوں اور اہل اقتدار کے فرائض میں تیسرا فریضہ یہ بیان فرمایا ہے کہ وہ نیکی کا حکم دیں گے اور برائی سے روکیں گے۔ اسلام میں امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کی بڑی فضیلت اور اہمیت ہے۔ چنانچہ اللہ رب العزت نے قرآن حکیم میں امت محمدیہ کی فضیلت بیان کرتے ہوئے فرمایا ہے:

کنتم خیر امۃ اخرجت للناس تامرون بالمعروف وتہون عن المنکر۔ (آل عمران: ۱۱۰)

”تم بہترین امت ہو جنہیں لوگوں کی (ہدایت) کے لیے نکالا گیا ہے۔ تم نیکی کا حکم دیتے ہو اور برائی سے روکتے ہو۔“

اور ایک دوسری آیت میں اللہ کا فرمان ہے:

ولکن منکم امۃ یدعون الی الخیر ویا مرون بالمعروف وینہون عن المنکر واولئک ہم

المفلحون۔ (آل عمران: ۱۰۳) (بقیہ صفحہ 49 پر)

مولانا محمد اکرم مدنی
مدنی ہاسٹنہ

ترجمۃ الحدیث

معاشرہ کے کمزور طبقات کی مدد کا حکم

عن سهل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال قال رسول اللہ ﷺ انا وكافل الیتیم فی الجنة هكذا و اشار بالسبابة والوسطی وفرج بینہما۔ (صحیح بخاری کتاب الابرار۔ حدیث: ۶۰۰۵)

”حضرت سهل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا میں اور یتیم کی کفالت کرنے والا جنت میں اس طرح ہوں گے اور آپ نے اپنی شہادت کی انگلی اور درمیان والی انگلی کے درمیان کشادگی فرمائی۔ (یعنی قریب ہونے کے باوجود درجات میں فرق و تفاوت ہوگا۔)

قارئین کرام! اسلام مظلوم اور نادار اور کمزور جیسے یتیمی، مساکین و فقراء اور بیوہ عورتوں وغیرہ ان سب کی اصحاب ثروت کو مدد کرنے کا حکم دیتا ہے اور ان کے ساتھ حسن سلوک کا حکم دیتا ہے تاکہ وہ بھی معاشرہ میں عزت کے ساتھ زندگی گزار سکیں۔

چنانچہ مذکورہ حدیث میں یتیم کے ساتھ حسن سلوک اور اس کی کفالت کرنے والے کو جنت میں رسول کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی رفاقت کی خوشخبری دی گئی ہے۔ جنت میں آپ کی رفاقت اور آپ کا قرب بہت بڑا عزاز ہے۔ اسی لیے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اس گھر کو بہترین گھر قرار دیا ہے جس میں یتیم کے ساتھ اچھا برتاؤ کیا جاتا ہے اور اسے بدترین گھر قرار دیا ہے جس میں اس کے برعکس یتیم کے ساتھ برا سلوک کیا جاتا ہے۔ (بقیہ صفحہ 50 پر)